

MALAQUÍAS

Jawen unanmati janchaki

Diosun jancha yuixunika Malaquíasin na una kenekinan, 430 año Jesucristo judiamatian anikiaki, Mesías Cristo juxanaikidi inun jau Judíobu Jerusalén anu jiweabun shinan betsa watan jau ana Dios ken kayabi wakubainxanunbun jatu kenexunkinan.

**Israelin enabu Jehová jatuwen nuikin jatu
bechipaikubainikiaki, na janchadan**

1 ¹Diosun jancha yuixunika Malaquías janchamakin jawen jancha Jehován Israelin enabukidi yuimakubainikiaki.

²Israelin enabu Jehován yuikin: “Eanan, en matu bechipaikin jeneismaki”, en matu wa, jakia matun ea kemakin: “¿Min nuku bechipaiai jaskatan nun unankubainai?” man ibiaya en ea Jehován matu kemakin: “En matu jaska keska wai shinankanwen. Esaú inun Jacob jawen betsajaidabiaken matun xenipabu Jacob besti bechipaikin duawakin ³Esaú bechipaiama en dananiki. Esaún mai pakea mati matipa pepabiaken betsa wakin ja mai en atimapá waniki, yunu benetima wakin yuinaka besti janu jiwtidubu jatu pewaxunkinan. Jakia matuna chakabuwakin en jaska wama iniki”, en ikaya

⁴jakia Esaún enabu Edom nawabu yuinamekin: “Nukun maiwan pakekauana Diosun chakabuwabiani ana bena wakin nun pewakubainxanaii”, ikaibu jatu ninkatan ea Jehová kushipajaida dasibi binuatun jatu kemakin: “Matubunan, matun mai pakea man ana bena wabiaya en ana matu chakabuwankin keyuxanaii”, en iniwen taexun jatun mai pakea kenakinan: “Mai pakea chakabuwen yupuni maiki”, axankanikiki. Janua: “Ja Esaú nawabuki Jehová sinatatiani jawa jatu jeneama jatuki sinatapaketi wadianiki”, jatu jaska waniken ⁵Esaú en jaska wani jabias matun beduwen man uintidubuki. Januxun matu Israelbun yuikin: “Nukun Dios Jehován kushipadan, nukun mai pakea binua jawen kushipa uintidubuki, nenu bestimadan, iwanan, man yuikubainxanaii”, iniki, Jehovádan.

**Jawenabu jabe janchaxunikabu chitekin
Jehován jatu ja anikiaki, na janchadan**

⁶ Jehová kushipajaida dasibi binu keyuatun jabe jawenabu janchaxunikabu jatu yuikin: “Juni bakebun jatun epa ninkakin jatu duawakubainmisbuki. Jawen tsumabun jawen xanen ibu ninkai jaki datekubainmisbuki. Jakia eadan, en matun Epa kayabiki. ¿Jaskakin en jancha ninkakin man ea duawaismamen? Ja inun, en matun xanen ibubiaken ¿jaskai ea ninkai man eki datekunkainsmamen? en ibiaya ea dananbiakubaini jancha chakabukin yuikin: ‘¿Jawa jaska wakin nun mia dananmismen?’ man ikaya ⁷⁻⁸ matu yuikin: En kenwanti chi tapu anu misi medibima ea manchinxun bidanbidanbiai ana jamamaki ea yukakin: ‘¿Jawa jaska wakin mia bedabinwankin nun mia sinatamamismen?’ man ea wai matu kemakin yuinun ea ninkakanwen. Jehován kenwanti chi tapu pema duakabiki, iwanan, ina bekunbu inun, ina tidibu inun, ina isin teneaibu en kenwanti chi tapu anuxun man ea menuxunkubainkin: ‘Nun jawa chakabuwamaki’, ikin shinankubainkin man ea sinatamamisbuki”, en matu waiwen taexunan, ja ina bekunbu inun, ina tidibu inun, ina isin teneaibu inankuinkin matun yununika xanen ibubu anu buxuntankanwen, ¿man jatu buxuan benimakidan matu mebinkanimenkainan? Jaska bechipaibumaki. ⁹ Jau nukuwen nuinun matubunan, menan jawaida Dios yukadikanwen. Jakia inabu atimapa shadabu man jawa shinanma man menuxunmisdan: “Diosun ea bechipaixunkin ewen nuiyanikiki”, ikin manakin jaska shinanyamakubainkanwen. Dios kushipa dasibi binuatuñ eska matu yuikiki: ¹⁰ “Matuwen en jawa benimamaki. Inabu tesenxun chiwen man ea menuxunbia ana benimama en danankubainxanaiwen taexun en kenwanti chi tapu anu janu man jamen ana chi keti wayamaxanunbun eki nukuti Templo jemaintin mishki kenebaunibu jikití xui beputi tibi ¿tsuan man beputidumenkain? iwanan, en shinain. ¹¹ Yuda xukuabu tibi matunabuma mai jidabi anu manibauna ewen datekin janida jiwebaunabu anuxun ea kenwakin xeni ininti ea inankuinkin kuakubainkin jawada pepa besti ea menuxundiamisbuki. ¹² Jakia shinan chakakin: ‘Jehová kenwanti chi tapu inun januxun jawada nun menuxunmis medibi wama Moisin yunuti jancha ana chibana jaska nun akatsi ikai nun atiduki’, ikin ea bedabinwankin man ea sinatamamisbuki. ¹³ Jakia matun ana yuikin: ‘Ja dasibi Dios nun axunmiswen taea bika tenekin nun ma jatsanki’, ikin man ea dananmai. Ea jaska wabiakin ea benimawatanun ixun inabu minama yumetsukidan inun, ina awa tidibu inun, ina betsa isin teneaibu ea inanun, iwanan, man ea bexunkubainaii. ¹⁴ Jawen chaxuwan xukuabu anua chaxuwan bene pepa jawa isin teneama man tsuada jaya ea yubabiaimaxun jakia chipu chaxuwan chakabu bexun ea inankin matu menumakin ea matu padanmaibu ja juni

chakabuwamanikadan, kupikin en yupuxanaii. Janua betsadan, nawa xukua betsa betsapa ewen datekubainkanikiki, matu keskamadan. Xanen ibujaidatun xanen ibu dasibi binu keyuadán, en eaki. Ea padanun, iwanan, jau shinanyamakubainunbunwen”, akin Jehová kushipajaida dasibi binu keyuadán jaska matu yuikiki.

2 ¹“Ebe matunabu janchaxunikabuun, ana ea Jehován en matu jancha wai ninkakanwen. ²Ea Jehová kushipa dasibi binuatun matu yuikin: Matubunan, ea ninkakin ikunwan kayabikin ea duawakubainxankanwen. Man jaska ea wamaken en matu yupuxanaii. Shinankin chanimawen man ea duawamawen taexun matunabu man ebe janchaxunika ikubainai jaska matu duawabiamisbun betsa wakin ean en matu chakabuwaxanaii, yupukinan.

³Jaska wakin matun kushipa mebintan jabun ea kenwankatsi ikin jatun ina beabu jatun inapan pui matun besuki en putaxanaii. Chipu jabundi jatun inapan pui matuki tsamia jayabi matudi putaxankanikiki. ⁴En matu jaska wa unantan na yunuti jancha Jacobun juni bake Levín enabube ea en yubakani jawa jeneama jau jaska apakexanunbun matun xenipabu inun matu en jabias yunukubainmis dasibibun jau unankin tapinkubainxanunbunwen”, matu atan Jehová kushipajaida dasibi binuatun ana matu yuikin:

⁵“En yubaka janchadan, jiwei jancha inun unanuma jiwei Levín enabu en axuniki, na yunuti jancha jatu inankin jabu eki meseti inun dateti wakinan. Jaskawen taexun jabun ea uinmai ewen datekin ea ninkakin duawapaunibuki. ⁶Levín jatu yusinkinan, jawa chakabu jatu yuiama chania jancha jatu yusinkubainkin jau chakabuwayamanunbun Israelin enabu midima nemakin unanuma pepai ebe ketaxamea ikubainibuki. ⁷Matudan, ea Dios dasibi binuatun man en jancha bunikabuwen taexun ekidi jatu yusinkin chania man jatu ea unanmanikabuki. Matu anu yudabu bexun matu anua en jancha kaiaín tapinkin bikubainxankanikiki.

⁸Jakia ebe matunabu janchaxunikabuun, jiwea pepa ea anua man ma ea paxkabuki. Man jatu yusin chakaiwen taexun yuda ichapabu benukanikiki. Jaska wakin en Levíbe yubakani matubun chakabuwakin man atimapawaii. ⁹En jancha ninkakin man chibán pewama Israelin enabu yusinbiakin yudabu dasibi jabiaskas duawakin man jatu uinmaismawen taexun Israelin enabu dasibibun jau matu danan paepa wakin matukidi jau pe shinanyamanunbun en jatu shinan chakamadiaxanaii”, akin Jehová kushipajaida dasibi binu keyua matukidi jaska janchaikiki.

Israelin enabu Dios jatube yubakabiani jawa jawen jancha chibán pewama ikubainibukiaki, na janchadan

¹⁰Israelin enabu juni dasibibuun, en ea Malaquíasin matu yuinun ea ninkakanwen. Nuku dasibidan, ¿nun Epa bestichai jayamamen,

dasibi dami wanitun nuku katunidan? ¿Jaskai nukubu nukumebi nun padanananbukunmisbumen, jaska Dios nukun xenipabube yubakani danankin chakabuwaidan? ¹¹ Diosun Judá yubabiani Judán enabun jawen jancha chibani pewakin axuanbuma Jerusalén anu jiweabu inun Israel dasibi jiwebaunabu chakabui man atimapakunkainaii. Janu jaki nukuti Templo Jehován bechipajaidakin medibi wabianiken Judán enabu junibu ibubis atimapakin chakabuwakanikiki. Jaska inun, nawa betsa ainbuai bun yushibubu kenwanmisbu matunan, Diosun yunuti chibani ma jatu ainwankin man bikubainaii. ¹² Ja nukunabu jaskai jiwexun chakabuaibudan, tsuabunda jaska chakabuwakubainaibuwen taexun jamamaki jau Jehová dasibi binua ewen nuinun ixun jawen inankuinwen Jehová daewanun ixun ina tesenxun jatu menumaxunbiaibun jabu kupikin nukunabu nukun mai pakea anua Jehován jau jatu yamawakin keyuxanunwen.

¹³ Ja dikabi man chakabu betsa wakubainmisbuki, eskaidan. Matun inabu man jatu menumakubainai benimakin Jehován ana bechipaimama danankubainaiwen taea bis bis iki kaxa chakayamai matun beun jenewen Jehová kenwanti jiwe jemaintin anu jawen chi tapu man mechajaida wamisbuki. ¹⁴ Jakia: “¿Jaskakin nukun inankuin nami Jehován nukun dananain ikimenkain?” ika man yuka ikaidan. Eskaki, matu yuinun ninkakanwen. Bedunan ainyantan jawa jeneama jabe jiwekunkainkatsi min jabe yubakabiani min jaska jabe yubakani jabe jiwei ikibi ikama ichakawakin putai mimebi min padananain Jehován matu uinkin unainwen taexun matu danankubainikiki. ¹⁵ ¿Na jabias Diosunan, nukun yuda inun nukun yushin nukun inainsmamen? Diosunan, eska bechipaimiski. Tsuabuda jawenabus medibi pepabu watan jatu jiwemakatsi imiski. Jaskawen taexun bedunantun ainbu man ainwain jabe yubakani jawa kaneama jabe jiwekin matun yushin ibubis pe mekekubainkanwen. ¹⁶ Jehová Israelin enabu mekenika Dios kushipa dasibi binu keyuatun juni dasibibu yuikin: “Matun ain man yubani padankin jawa jeneama matun yushin ibubis mekekubainkanwen. Tsuanda jawen ain jenebainkin chakabuwai jatun tadi detsis keska wamisbuden, ean en jaska bechipaimiski. Jaskawen taexun ana matun ain tibi jeneyamakubainkanwen”, jatu wanikiaki.

Jawenabu Jehován jatu unanti wakubainxanikiaki, na janchadan

¹⁷ Jehován matun jancha ninkai ma matuki chikishi jatsanjaidabiaken ninkamas matun ana yukakin: “¿Nuku ninkai jau jatsanun jawa nun jancha chakabu yuiae?” iwanan, man yukakubainaii. Jakia matun yuikin: “Nun chakabu wabiaya Jehová nukuwen benimaikiki, shinan chankainan”, iwanan, janchakin man yuikubainaii. Jakia matubudan, Dios pepama dabanan man ikunkainaii, jawa ikunwanmadan.

3 ¹Jehová kushipa dasibi binu keyuatun matu yuikin: “En jancha bunika ea bebun en nichinxanaii, jau jatun en janu kaxanai bebunkidi jau ea bai pewaxunxanunan, ikin Jehová en matun xanen ibu man ea benakubainmisbu janu eki nukuti Templo anu jawaidakain en jikixanunan. Jaska en yubakani jancha en matu buxuin ma kaikiki, ja uinun ika man ikubainaibudan”, ikaya

²chanima ja xabatian Jehová jui taxnikidanai tsuan nematiduma ixanikiki. Tsuanda juai uin janu ni chaipatidumaki, jawen chakabuwen taeadan. Nuku pewai juidan, bai kuabu chi jede keska juxanikiaki. Nukun detsis sabun kushipawen chuka keska waxanikiaki. ³Jua tsauxun Israelin juni bake Levín enabu nukunabu Diosbe janchaxunikabu unanti wakin jatu pepa waxanikiaki, mane plata juxupa inun mane oro tashipa chi anu kukatsa akin jawen detsis udenkin jas wamisbu keska matu wakinan. Ma matu pewaken jaska Moisin jatu yusini chibankin inabu nami inun jawen xeni jas menukin jatun shinan pepawen Jehová kenwakin uinmakubainxankaniaki. ⁴Judán enabu inun Jerusalén anu jiweabun Jehová inankuinkubainaibun Jehová ana benimaxanikiaki, jatun xenipabu uatian jiwei pexun benimawapaunibu keska wakinan.

⁵Jehová kushipa dasibi binu keyuatun ana matu yuikin: “Ean matu unanti watan chakabu inun pepabu matu kupi en juxanaii, eska jiwiemisbuden: yushin chakabun kushipa jayabu inun, jawen ainma inun jawen benemabe chutanamebaunmisbu inun, yuda betsa yubakai chanichakamisbu inun, tsuanda dayadubu inun ainbuaibu ma jawen bene mawabu inun bakeishta ibuumabu ichakawakubainmisbu inun, nawa betsabu beaibu jatu ichakawamisbu inun, ewen datei ea ninkaisbuma jatun chakabuwen taexun en jatu kupi juxanaii”, iwanan,

**Diosunabun jamapai tibi jatun daya pei paxkaxun
inantikidi jatu yusinikiaki, na janchadan**

⁶“Ea en Jehová maei en jawa betsaismaki. Man Jacobun enabuwen taexun en matu yamawakatsi ismaki. ⁷Jaska matun xenipabun en jancha jenenibu keska wakin matundi en yunuti jancha inun en nemati jancha jenekin man jawa chibankatsi isbumaki. Ea en Jehová kushipajaida dasibi binuatun en matu yuiaii. Ea shinain ea anu ana chintunbidankanwen. Man jaskaibun eadi matu anu en chintundiaxanaii, matu ana mekekubainidan. Jakia matun ea yukakin ‘¿Jawa wai mia anu nun ana chintuain?’ man ikaya ⁸eandi matu yukakin: ‘¿Juni padananankin tsuan Dios anua yumetsutidumen?’ man ea wa matu kemakin: Chanima man ea padankin medibi betsa enabiaken man ea yumetsunmisbuki. Jaskabia man ea ana yukakin: ‘¿Jawa mia padankin nun mia yumetsumismen?’ man ea wa en matu yuiaii ea ninkakanwen. Jawada jau ea menuxunbun inun, matun bai anuxun ma

tseka medibi diezmo ea inanti inun, ea inankuinti enabiaken yaushikin eskadabes ea inankin man ea yumetsukubainmisbuki. ⁹Chanimá dasibi matun mai pakea anua matunabu dasibibu yaushikin ea padankin yumetsukubainaibuwen taexun en matu chakabuwakin yupuxanaii. En jaska janchabiai ea Jehová kushipajaida dasibi binu keyuatun ana en matu yuiaii. Ninkakanwen. ¹⁰Matun bai anua inun matun inabu anua jaska Moisin matu yusini diezmo ena bekin eki nukuti Templo janu adukin meketi dintu anu jatu inankubainkanwen. Man jaska wakin ea uinmaya eki nukuti Templo anu piti pepa jayakunkainaya eanan, matuna binumakin nai anua pepajaidawen en matu duawakubainai uinkatsidan, ea dukun unanti wamakanwen. ¹¹Matun bai anu yunu inun matun uva bai anu jawen bimi xenan inun jawada shadabun chakabuwamisbu matu anu en ana yunuama ixanaii. ¹²Matun mai pakea jawenduajaidawen taexun uinkin yudabu xukuabu tibi jiwebaunabun matukidi yuikin: ‘Diosun jatu benimawakin jatu duajaidawakubainikiki’, akin matu yuikubaunxankanikiki. Eska ea Jehová kushipajaida dasibi binu keyuatun en matu yuiai ninkakanwen”, itan,

**Jabu jawenabu kayabibunan, jawen jancha ninkamisbu
Dios jatuwen nuixanikiaki, na janchadan**

¹³Jehován ana jatu yuikin: “Jancha kushipawen xabakabi man ea yuankubidanmiski, en matu wa ea kemakin: ‘¿Jawa mikidi jancha kushipawen nun mia yuanmismen?’ akin man ea yukamisbuki. ¹⁴Eska shinain man janchanamemisbuki: ‘Dios duawai nun dayaxunbiakunkainai nun jamenki, jawamadan. Jaska nuku yunumis akubaini nukun chakabuwen dakekin tadi bexa sawea Jehová kushipajaida dasibi binu keyua bebun nun jiwekunkainaidan, ¿jawa nuku manakukin inan nun bixanai? ¹⁵Jakia nukun jatu uinkinan, jabu ibubis kein benima bestiaibu nun uinmiski. Ja inun, junibu chakabubiakin mabu midima ichawakin bikubainmisbuki. Jabunan, Diosun jau ea kupinun, iwanan, unanti wamabiabu jawa Diosun jatu kupiai mediabumaki’, ikin man shinankubainmisbuki”, jatu wanikiaki.

¹⁶Jamen betsadan, eska chanikiki. Tsuabunda Dios duawakin kenwain janchanamei mapuxun jatun jancha jabun yuiai Jehován jatu ninkakin jatu bechipaiaya janua naiudixun jaska jabun shinankubainaibu Jehová bebun jawen jatu shinanmati una kenekin jatun kena tibi jabun Jehová duawamisbu tanakin kenekin netanibukiaki.

¹⁷Jaskawen taexun Jehová kushipajaida dasibi binu keyuatun matu banabimakin yuikin: “Israelin enabu jau ea anu ana chintunxanunbun xaba betsa en jatu pewaxunkubainaii. Juni betsa jawen juni baken jawen epa dayai medabewakubainai jawen epa jawen nuimis keskai eadi enabuwen en ana nuixanaii, matun chakabu ana shinanmadan.

18 Jaskaken jabun man ea ikunwainbu duawakin janua jabun ea ninkaisbuma yupukin en matu jaska waitian man betsajaida uinxanaii, janu ekidi xabakabi unankinan. Jakia natian en matu jaska waxanai man tapindiabumaki”, itan,

**Ja xabatian xanen ibujaida juxanaitianan, jabun Jehová
duawaibu benima chakayamaxankanikiaki, na janchadan**

4 ¹Jehová kushipajaida dasibi binu keyuatun matu ana yuikin:
“Bai anua jamapai miban tsekaxun jawen xaka ichawakin janus manchinxun kuamisbu keska wakin ibubis kenmisbu dasibi inun chakabubu dasibi kupikin chi ji ikai anu en jatu menukin keyuxanai ja xaba chi kushipaya ma taxni kemaikiki. Ja xabatian jukidan jawa betsa texewama en jatu menu keyuxanaii. ²Jakia matubu ewen datekin man ea duawakubainmisbu badi pexeai keska en pepa matu chaxaxunxanikiki, ana jawa matu isin tenemama en kupiti matu nemaxunidan. Jaskaiwen taea benimai matubu man ishchu ishchu ikunkainxanaii, kene medanua ina awa bake kainkainai keskaidan. ³Ja xabatian en matu pewaxunkubainai juni chakabubu man pema pema akubainxanaii, mai mishpu pema keska wakinan.

⁴Ja inun, betsadan, Mati Horeb anuxun en tsuma Moisés en yusinti jancha en inani jeneama shinankubainkanwen. Ja yunuti jancha inun ja nemati jancha Israelin enabu dasibibun ninkakin jau chibankubainunbunwen.

⁵Uinkanwen. Ja xaba mese dasibi datemakin ea en Jehován kupaitian judiamaken en jancha yuixunika Elías jiwepaunidan, ana matu anu en yunuxanaii. ⁶Elías juxun epabu inun jabun juni bakebu sinatanameaibu pewakin jatu daenamemakubainxanikiki, jatun shinan betsa wamakinan. Jamen Elías juxun matunabu yusinkin pewamaken jakia ea kayabis juxun matun mai pakea dasibi kupikin en matu yamawakin keyui juxanaii”, akin Jehován jatu yui chani keyuniaki.